

民國叢書

第五編

• 15 •



PDG

序文

感謝主，他用着慈愛的慧眼，看見地球的東部，有一塊廣大肥美的地土——中國——，可以開荒，成爲神的園囿。他就在一百年前，差遣他的忠僕——西教士——叔牧師等，携道西來，把福音上好的種籽——浸會——移植中原。滿有慈愛的主，給晴明燦爛的真光亮牠，用柔和可愛的涼風吹蕩牠，賜靈恩活水的甘露澆溉牠，神也使用他的工人——中西教士——，「周圍掘開土，加上糞」，這種籽「得天獨厚」，就札下了根，萌芽，長葉，開花，結了許多傳道教，教育，慈善……等等的善果，確是「枝繁葉茂，嘉果纍纍」，獻給中國。到了現在，我們後進的浸會信徒，吃了這些善果，祇知道甘甜適口，美味馨芳，却没想到那些披荆斬棘，流淚下種的先聖前賢，怎樣含辛茹苦？怎樣克己犧牲？這是多麼可惜阿！

現在吳立樂女士，召集了好幾位志同道合的文士，費了好幾年寶貝的光陰，編輯了「浸會在華佈道百年略史」一書。她囑咐我作一篇序文，我看了這書，材料豐富，事實確

鑿，
鑿值的廣為傳誦，我很盼望凡是中華浸會的信徒，「人手一篇」，都要「飲水思源」，追
念前賢之豐功偉績，以策將來。

中華民國念五年三月三日劉粵聲序於廣州東山神道學校

救主恩慈

Wonderful Grace of Our Savior

(China Baptist Centennial Hymn)

董景安

B. B. McKinney

(一) 救中全 恩人全 恩人全 恩人全
(二) 中全 恩人全 恩人全 恩人全
(三) 全 恩人全 恩人全 恩人全
(四) 恩人全 恩人全 恩人全 恩人全

華法會是 我按使耶 邦王降唱 中律浸蘇 同早工萬 得應作王 真滅放之 光亡光王

百年更 前架年華 之十一 中被進頤 主寶神元 遺血國全 忠教發歸 僕贊辰主 將身引真 道靈胞名 聖和同神 東安天流 至獲登世 方康堂芳

恩慈莫大恩慈 救主恩慈 莫大恩慈 恩慈莫大恩慈 救主恩慈 莫大恩慈

目 次

序文

詩 救主恩慈

弁言

(黑阿喇伯等)

浸會在華南佈道的概況(二) 教務在兩廣的進展	三
浸會在華南佈道的概況(三) 教務在嶺東的進展	五一
浸會在江蘇佈道的概況	七七
浸會在華東佈道的概況	一一一
浸會在華北佈道的概況	一三五
英浸會在中國佈道的概況	一五七
浸會在華西佈道的概況	一七七

浸會在華佈道百年略史 目次

二

- 浸會由泰安佈道的概況 一九五
瑞典浸會在華佈道的概況 一一〇五

- 浸會在華內佈道的概況 一二九

浸會在華佈道百年略史

弁言

百餘年來，聖靈的運行好像江河一般，流入中國的各處，很有無處不到的樣兒。起先是福音傳遍了地中海岸，普及了歐洲，更進而宣揚在新大陸，而中國卻是不能進來的。但那浩蕩的恩波衝撞了隔絕福音的牆垣，終乃有土崩石解的現象。現在福音的事工往前進展，就好像一隻船遇着風順水也順的景況，穩穩當當的開始起來。感謝讚美主，中國沒在他的救恩裏漏了。

救恩的宣佈乃是從神的心裏發起的。神藉着聖靈向人的心說話，差遣人擔任宣佈的進行，並藉着教會分派及資助他們往遠方去（使徒行傳十三章二節），所以我們提到福音事工的進展，就得提到宣教士們播揚福音的行狀。今要約略的說說浸會在中國佈道百年的進展，也要本着這個意思來從事。

漫會在華佈道百年略史

THE HISTORY OF THE SOUTH CHINA MISSION

(Liang-Kwong)

I. First Period

1. The first missionaries to Canton.
2. Mr. Shuck and Mr. Roberts preaching and organizing churches in Hong Kong.
3. First Baptists who preached to Chinese-Bangkok, Siam.
4. The first church organized in Canton tried by fire and stones prevailed.

II. The Second Period.

1. A view of Dr. Graves, a lone missionary leader.
2. Dr. Simmons.
3. The first independent Baptist church in China.
4. Some women missionaries.
5. The organization and growth of the China Baptist Publication Society.
6. Translation of the Bible.
7. The growth of the schools and Chinese Christian leadership.

III. The Third Period.

1. Some progress in the dawn of the third period.
2. Work promoted by Chinese Christians.
3. Independent Baptist churches.
4. Dr. Lake and the Leper Hospital.
5. Mrs. Green and the Woman's Bible School.
6. Dr. Graves and the Baptist Theological Seminary.
7. Sunday Schools.
8. Woman's Missionary Societies-Woman's Missionary Union.
9. Baptist Young People's Organizations.

浸會在華南佈道的概況(二) 提綱

浸會在華南佈道的概況 (一)

教務在兩廣的進展

提 綱

一 開荒的時期——自一八三五年叔未士夫婦來華

1. 初到廣州的浸會宣教士
2. 叔羅在香港創立教會的情形
3. 浸會向華人講道的諸先導
4. 在廣州最初開創教會的經過

二 進展的時期——自一八六零年成立二號浸信會時

1. 紀好彌單獨領袖工務的情狀

- 三 興順的時期——約自二十世紀的起頭
1. 曙光裏的進展
 2. 華籍信徒倡領舉辦的事工
 3. 自立的浸會
 4. 力約翰與癲瘋院
 5. 中華浸會書局的成立及演進
 6. 聖經的繙譯
 7. 教育的進展及效用

浸會在華南佈道的概況(二) 提綱

5. 荊憐師母與培賢女學
6. 紀好弼與浸會神道學校
7. 主日學
8. 女傳道會——聯合會
9. 少年團——聯合會

浸會在華南佈道的概況(一)

教務在兩廣的進展

浸會宣教士在華南內地傳播福音的初步是從廣東開始的。廣東會有好幾個世紀與泰西諸國貿易，但除了商業以外，不受任何外來的影響，所以基督教是他們所不接納的；可是無論甚麼樣的關鎖，終究給聖靈敞開，讓基督的救恩進來了。單就浸會而論，現在廣東並及廣西，已經有了七十多個教會，更加以香港、澳門那裏所有的教會，大家聯絡起來，進展福音的事工，大有風起雲湧的樣兒。這樣的盛況是怎麼達到的呢？卻分三個時期：

開荒的時期——自一八三五年叔未士夫婦啓程來華

將着宣傳福音的使命最初到廣東的浸會宣教士爲叔未士牧師夫婦 (Mr. and Mrs. John Lewis Shuck)。他們蒙了聖靈的差遣，由美國三年一次聚集的浸會聯會 (Triennial Convention) 分派於一八三五年九月二十一日啓水程離開波

初到廣
東的浸會
宣教士

浸會在華南佈道的概況(一)

斯頓 (Boston) 海口。那時還沒有現在的大火輪船，他們乘着帆船往前推進。由波斯頓先往非洲海岸。然後藉着貿易風 (trade wind) (由南北二緯各二十八度處向赤道一帶往來颶的風爲貿易風) 往南美洲海岸靠近巴西國京城里約熱內盧 (Rio de Janeiro) 的地方。再後向南沿着海岸順着貿易風行駛。嗣即轉向往東經過約一萬七千三百八十里水程，更往北進，繞轉南非洲的好望角 (Good Hope) 進入印度洋 (這是因爲貿易風的緣故必走的水路)。這樣奮鬥了七個月的風波，次年四月才到了新嘉坡 (Singapore)。在這裏住了五個月。這是因爲當時還是清朝閉關絕約的時代，不容易驟然進達中國內地，也是因爲他們火熱焦急的要將救恩傳到中國，沒等傳道部指定，先啓程走了，這時便在這裏等候傳道部的指定。此外，也可以先在這裏學習應用的言語作將來的預備。

從新嘉坡再於一八三六年八月二十九日前進，走了十九日的水程，到了澳門灣。那日天氣晴朗得很，他們看見岸上的房屋人物，覺得怪有趣味的，可是沒有人願意渡他們上岸。幸虧有一隻船上的英國人將他們接來渡到岸上。卻又得了一種消息，就是葡人不

准他們居住。這是因為天主教徒作法難爲他們，但他們識認了幾位先在那裏傳道的宣教士，便因而得了寓居的地方。九月二十六日叔未士到廣州視察傳道的門路。那時清廷不准外國人在廣州城居住，只劃了一段市場區准他們旅寓，但仍不准婦女居留。因了這個緣故，叔師母曾未到過廣州，當時全中國只有十四個更正基督教徒，還沒有教會的組織，所以叔未士到廣州一望是滿目荆棘，沒有可以住足傳講福音的地方。因此夫婦在澳門的工作是學習華語並招集了幾個男女孩童在寓所裏教導。叔未士也對他所接觸的澳門人講道並時而到廣州看看傳福音的機會。或者我們要問他們怎樣招集孩童呢？有兩件事可以解答這個問題的大部分。有一天下午他們出去遊逛，遇見了一家出殯的一個小孩子哭得非常哀痛。原來這是他的爸爸死了。他的爸爸很窮，現在死了，他就掉在飢餓裏去了。叔師母看清了這種光景，就動了慈心，便同叔未士商議將這孩子領到寓所。於是他們便得了一個學生。又一次他們得了一個女學生。機會是一個女孩兒被他的母親賣了。買主太不憐惜這女孩兒，甚至不讓他吃飽，適有一個將要回國的美國人留意這女

孩兒必不能長命，就把她贖了來，送給了叔師母。

叔羅在香
港創立教
會的情形

當一八三七年五月一日有浸會宣教士羅孝全牧師 (Rev. I. J. Roberts) 到

澳門投叔未士夫婦。一八四二年三月叔未士夫婦同羅孝全遷往香港。在香港可以不受天主教徒及官吏的束縛，得以自由發展福音的工作。叔未士在

這裏因為遇着了經濟的困難，用了一年的工夫擔任中華友報 (Friend of China) 的副主筆並監督印刷，由此得些薪金以資補助。但在這一年中福音的工作依舊向前猛進，五月

五日在皇后路成立了一個教會，稱為皇后大道浸信會。華籍教友先有五人，到八月又增成了九人，大家請叔未士為牧師。教會成立了以後，並次第建築了三座講堂（第一座名 Queen's Road, 第一座名 Bazaar, 第三座名 How Wan）及一所教士住宅。教士住宅竣工於一八四二年十月三日。

叔師母自離了澳門還是做教導孩童的工作。這時就開設了一處膳宿學校，在一八四四年三月一日開學。從開學到五月，學生百十五人突然增加到四十一人。因此就又建築了

一所學校。

叔羅二牧師每日在講堂或用英語或用華語講道，直到一八四四年

教會的事務逐漸興盛起來，很有春泉始湧的樣兒。不料叔師母竟積勞成疾，於這年十一月二十七日撇下孩子離世去了。葬於跑馬地墳場。叔未士夫婦來華的時候都很年輕，叔未士那時二十三歲，師母十八，爲傳播福音經過了荆天棘地的艱難，到這時忽有兒啼女泣的淒況，若不是榮耀的冠冕已經預備了，那宿草荒煙定要常動人的悲感呢。

浸會向華

當叔未士夫婦未啓程來華以前，早有英國浸會的宣教士嘉維廉牧師（Dr.

人講道
的諸先導

William Carey）與馬士文牧師（Dr. Joshua Marshman）在印度開始向華僑傳福

音了。嘉維廉曾引領了一個僑居爪哇（Java）的華人歸主。這大約是第一個

歸主的華人。聽說這個信徒作了宣教士將福音送到本國。馬士文也會將新約繙成華語。此外又有葬爲仁牧師（Dr. William Dean）於一八三五年到暹羅國專在曼谷（Bangkok）向華僑講道；又於一八四二年在香港開創教務，成立了長洲教會——這個教會到現在還